

# XTAR®

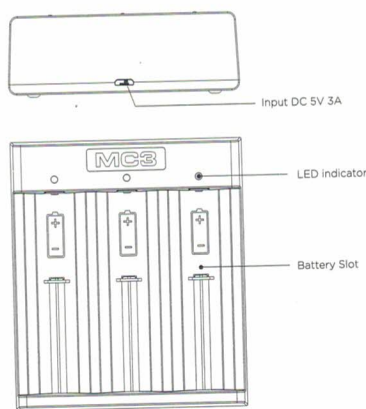
## MC3

Micro USB Li-ion Battery Charger



### English-MC3 Micro USB Li-ion Battery Charger

**Introduction**  
Simple 3-slot design, Micro-USB powered, MC3 is a cost-effective charger designed for e-cigs and phone stabilizers.



**Apply to:**  
3.6V/3.7V LI-ion/IMR/INR/ICR  
10440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700  
20700 21700 22650 25500 26650

Note: Can not charge protected 20700/21700 batteries.

#### Specification

Model	MC3
Input	DC 5V 3A
Constant Current	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
Cut-Off Voltage	4.2±0.05V
Cut-Off Current	<120mA
Operating Temperature	0-40°C

#### Operation

**I. The Charge Function**  
Connect power supply and insert batteries, it will automatically start charging.

**II. 0V Activation Function**  
Insert batteries, revivable batteries will start charging within 10 minutes.

**Indicator Color Meaning**  
Green: standby/fully charged  
Red: charging/activating/short circuit  
No Light: power supply unconnected  
Flashing: polarity reversed

#### Warranty

Please take the product (with warranty number) and receipt to local dealer to get after-sales service.  
• 15 days free replacement.  
• 12 months free repair. If problems develop beyond 12 months, we will offer free repair service but charge for parts used. The dealer will inform you the repair fee before repair.  
• Lifetime technical support.

#### Note:

- Artificial damage is not included in the warranty.
- You are recommended to store warranty info online: register and login to [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) - Member Center - Warranty Information.

Global After-sales Email: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)  
US After-sales Email: [serviceus@xtar.cc](mailto:serviceus@xtar.cc)

#### Anti-Fake

- Scratch the anti-counterfeiting label on the package to get an 18-digit number.
- Input the number into the query page on [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake).

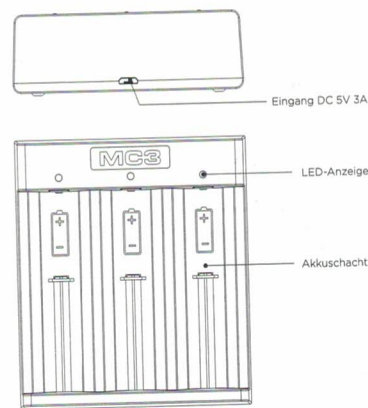
#### Warning

- When the power supply is insufficient, the charger will reduce the charging current correspondingly.
- Do not charge unsuitable batteries with the charger.
- Keep the charger away from humidity, water, and excessive dust.
- Children should use the charger accompanied by an adult.
- Do not disassemble or use the charger if it is damaged.
- For more and updated info, please visit [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

### Deutsch-MC3 Micro USB Li-Ion-Ladegerät

#### Allgemein

Einfaches 3-Slot-Design. Micro-USB-Stromversorgung, MC3 ist ein kostengünstiges Ladegerät für E-CIGS und Handgimbal.



#### Anwendungen:

3.6V/3.7V LI-ion/IMR/INR/ICR  
10440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700  
20700 21700 22650 25500 26650

Achtung: Kann geschützte Akkus im Format 20700/21700 nicht aufladen!

#### Spezifikationen

Modell	MC3
Eingang	DC 5V 3A
Konstantstrom	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
Entladeschlussspannung	4.2±0.05V
Entladeschlussstrom	<120mA
Betriebstemperaturen	0-40°C

#### Bedienung

**I. Aufladen**  
Das Netzteil am Strom anschließen und die Akkus einlegen. Der Ladevorgang fängt automatisch an.

**II. 0V Aktivierung**  
Die Akkus ins Gerät einlegen. Wiederbelebbar Akkus fangen in 10 Minuten an, aufgeladen zu werden.

#### Erklärung zu den Anzeige-Farben

Grün: Standby / Akkus komplett aufgeladen  
Rot: Aufladevorgang läuft / Aktivieren / Kurzschluss  
Kein Licht: Netzteil nicht angeschlossen  
Blinkt: Umgekehrte Polarität

#### Garantie

Bitte bringen Sie das Produkt mit der Garantienummer und Ihrer Quittung zu einem Händler in Ihrer Nähe, um technischen Service zu erhalten.  
• 15 Tage kostenloser Ersatz.  
• 12 Monate kostenlose Reparatur. Falls Probleme nach 12 Monaten auftreten, bieten wir weiterhin kostenlose Reparatur an, berechnen aber das Material.  
• Lebenslanger technischer Service.

#### Achtung:

- Absichtlich herbeigeführte Beschädigungen sind nicht inklusive der Garantie.
- Wir empfehlen, den Garantieschein online zu speichern: registrieren und loggen Sie sich ein unter [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) - Member Center - Warranty Information.

Global After-Sales Email: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

#### Anti-Fake

- Entfernen Sie das fälschungssichere Label von der Packung, um die 18-stellige Nummer abzulesen.
- Geben Sie die Nummer auf [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) ein ( Contact us - Anti-fake ).

#### Warnung

- Ist die Stromversorgung nicht ausreichend, wird das Ladegerät den Ladestrom entsprechend reduzieren.
- Laden Sie keine unpassenden Batterien mit dem Ladegerät.
- Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit, Wasser und Schmutz.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
- Benutzen oder demontieren Sie das Gerät nicht falls es beschädigt ist.
- Für weitere und aktuelle Informationen gehen Sie auf [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

English  
Deutsch  
Français  
Lingua Italiana  
中文  
Español  
Ελληνικά  
Türkçe  
Русский  
日本語  
Polski

\*Insured worldwide by China Pacific Insurance Company.

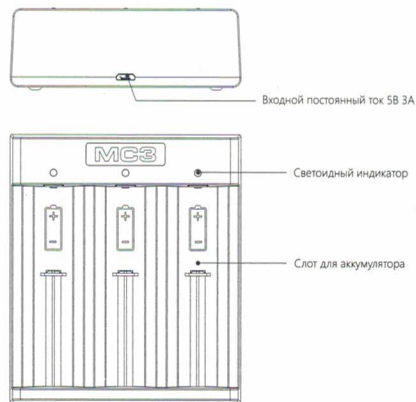
Shenzhen XTAR Electronics Co., Ltd  
Address: 5th Floor, No.77 Xinhe Rd, Shangmugu,  
Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen,  
Guangdong, China 518111  
Tel/Fax: (+86)755-25507076  
Email: [info@xtar.cc](mailto:info@xtar.cc)  
Website: [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc)

# Польский - MC3

Зарядное устройство с кабелем micro-USB для литий-ионных аккумуляторов

## Введение

Простой дизайн с 3 слотами, с питанием от Micro-USB. MC3 - экономичное зарядное устройство, предназначенное для электронных сигарет и ручной зарядки.



## Поддерживаемые типы аккумуляторов:

3.6В / 3.7В литий-ионные /IMR/INR/ICR  
10440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22650 25500 26650

Примечание: Устройство не предназначено для зарядки защищенных аккумуляторов 20700/21700.

## Технические параметры

Модель	MC3
Входные параметры	5В пост. тока 3А
Постоянный ток	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
Напряжение отклонения заряда	4.2±0.05V
Ток отсечки	<120mA
Рабочая температура	0-40°C

## Эксплуатация

### I. Функция зарядки

Подключите устройство к источнику питания и вставьте аккумулятор, зарядка начнется автоматически.

### II. Функция активации 0V

Вставьте аккумулятор. Если он подлежит восстановлению, зарядка начнется через 10 минут.

### Значение цветов светового индикатора

Зеленый: режим ожидания / аккумулятор полностью заряжен  
Красный: идет зарядка / активация / короткое замыкание  
Световой сигнал отсутствует: питание не подключено  
Мигающий: обратная полярность

## Гарантия

Вы можете воспользоваться нашими услугами по гарантийному обслуживанию, представив местному торговому агенту продукт (с гарантийным номером) и квитанцию. Мы обеспечим.

• Бесплатную замену в течение 15 дней.

• Бесплатный ремонт в течение 12 месяцев. Если проблема возникнет через 12 месяцев, мы предложим вам бесплатный ремонт, но вы должны будете оплатить запасные части. Торговый агент заранее сообщит вам стоимость ремонта.

• Техническую поддержку на протяжении всего срока службы изделия.

## Примечание:

1. Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, разборкой и непреодолимыми факторами.  
2. Рекомендуется хранить информацию по гарантии в сети зарегистрируйтесь и войдите под своей учетной записью в кабинет гарантийного обслуживания пользователей продукции (Member Center - Warranty Information) на сайте [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

Гарантийное обслуживание по всему миру E-mail: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## Защита от подделок

1. Сторите защитную наклейку на упаковке.  
2. Проявившийся 18-значный номер введите на странице сайта [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake (СВяжитесь с нами - Защита от подделок)).

## Предупреждение

1. Функция динамического управления питанием позволяет зарядному устройству автоматически изменять зарядный ток. При слабом источнике питания зарядный ток будет соответственно уменьшаться.

2. Зарядное устройство предназначено только для использования с литий-ионными аккумуляторами с рабочим напряжением 3.6V-3.7V. Попытка зарядить другие типы аккумуляторов может привести к повреждению аккумулятора и зарядного устройства.

3. Не допускайте контакта зарядного устройства с водой, не используйте устройство в условиях влажности и при повышенной влажности.

4. Дети могут использовать зарядное устройство исключительно под наблюдением взрослых.

5. В случае повреждения зарядного устройства, не используйте и не разбирайте его.

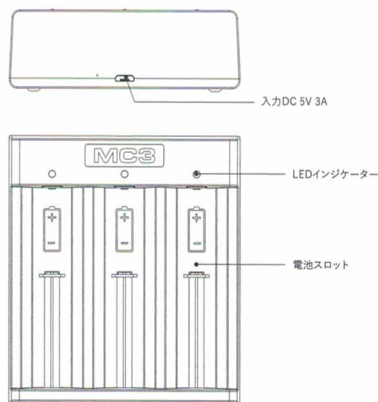
6. Более подробная информация с учетом последних изменений представлена на сайте [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

# 日本語 - MC3

マイクロUSBリチウムイオン電池充電器

## 紹介

シンプルな3スロット設計、マイクロUSB電源、MC3はe-cigとハンドヘルドジャンル用に設計された費用対効果の高い充電器です。



## 対象:

3.6V/3.7Vリチウムイオン/IMR/INR/ICR  
10440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22650 25500 26650

注: 20700/21700保護回路付き電池の充電はできません。

## 仕様

モデル	MC3
入力	DC 5V 3A
定電流	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
カットオフ電圧	4.2±0.05V
カットオフ電流	<120mA
動作温度範囲	0-40°C

## 操作方法

### I. 充電機能

電源に接続して電池を挿入します。自動で充電が始まります。

### II. 0Vアクティベーション機能

電池を挿入すると、回復可能な電池への充電が10分以内に始まります。

### インジケータの色が表す状態

緑:スタンバイフル充電完了  
赤:充電中/アクティベーション中/短絡  
点滅:電源未接続  
点滅:電極が逆

## 保証

購入後のサービスを受ける際は、製品(保証書番号)とレシートを最寄りの代理店にお持ちください。

● 15日間無料交換。

● 12か月無料修理。12か月以上過ぎている場合、修理は無料で行いますが、使用した部品代はお客様にいただきます。代理店より、修理を行う前に修理料金をお知らせいたします。

● 無期限の技術サポート。

## 注:

1. 人為的な損傷は保証の範囲外です。  
2. オンラインで保証情報を保存しておくことをお勧めしております。[www.xtar.cc](http://www.xtar.cc)にログインし、Member Center (メンバーセンター)、Warranty Information (保証書情報)の順で開いて登録してください。

グローバルアフターサービスEメール: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## 偽造防止

1. パッケージについている偽造防止ラベルを削ると、18桁の番号が書かれています。  
2. [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc)のクエリページ(Contact Us (お問い合わせ)、Anti-fake (偽造防止)の順に開く)に、書かれている番号を入力してください。

## 警告

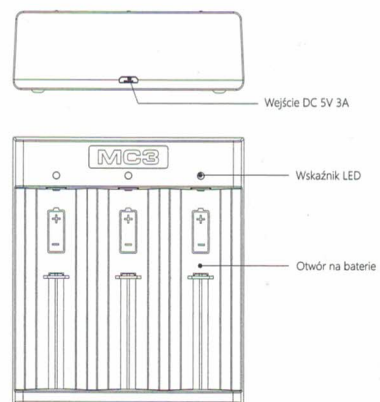
1. 電源が弱い場合、充電器の充電電流も同様に小さくなります。  
2. 充電器で他の電池の充電は行わないでください。  
3. 充電器を湿度の高い場所に置いたり、水やここに触れたりしないようにしてください。  
4. 火人の目の届かないところでお子様が発電器を使用することのないようにしてください。  
5. 充電器が壊れた場合、解体したり使用したりしないでください。  
6. 詳細な最新情報は、[www.xtar.cc](http://www.xtar.cc)にアクセスしてご覧ください。

# Польский - MC3

Mikro ładowarka USB do akumulatorów litowo-jonowych

## Wprowadzenie

Prosta konstrukcja z trzema gniazdami, zasilana przez Micro-USB. MC3 to ekonomiczna ładowarka zaprojektowana do e-papierosów i handheld gimbal.



## Stosowanko do:

Baterii 3.6V/3.7V Li-Ion/IMR/INR/ICR  
10440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22650 25500 26650

Uwaga: Nie można ładować zabezpieczonych baterii 20700/21700.

## Specyfikacja

Model	MC3
Wejście	DC 5V 3A
Prąd stały	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
Napięcie odcięcia	4.2±0.05V
Prąd odcięcia	<120mA
Temperatura robocza	0-40°C

## Obsługa

### I. Funkcja ładowania

Podłącz zasilanie i włóż akumulatorki; urządzenie zaczyna je ładować automatycznie.

### II. 0V Funkcja aktywacji

Włóż baterie; akumulatorki zaczynają się ładować w ciągu 10 minut.

### Znaczenie wskaźnika koloru

Zielony: tryb oczekiwania / pełne naładowanie  
Czerwony: ładuje / aktywuje / zwarcie  
Brak światła: zasilanie nie jest podłączone  
Błyskowy: polaryzacja jest odwrócona

## Gwarancja

Należy dostarczyć produkt (z numerem gwarancji) do lokalnego dealera, by uzyskać obsługę posprzedażną.

● bezpłatna wymiana w ciągu 15 dni

● przez 12 miesięcy bezpłatna naprawa. Jeżeli problemy pojawią się po 12 miesiącach, oferujemy bezpłatne usługi naprawcze, lecz obciążamy kosztami wykorzystanych części zamiennych. Dealer poinformuje Pana/Panią o opłacie za naprawę przed przystąpieniem do pracy.

● Wsparcie techniczne przez cały czas użytkowania produktu.

## Uwaga:

1. Uszkodzenia spowodowane przez użytkownika nie są objęte gwarancją.  
2. Zaleca się przechowywać informacje o gwarancji - rejestr online i logowanie na stronie [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) - Ośrodek dla Członków - informacje o gwarancji.

Email dot. usług posprzedażnych w skali globalnej: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## Zabezpieczenie przed fałszerstwami

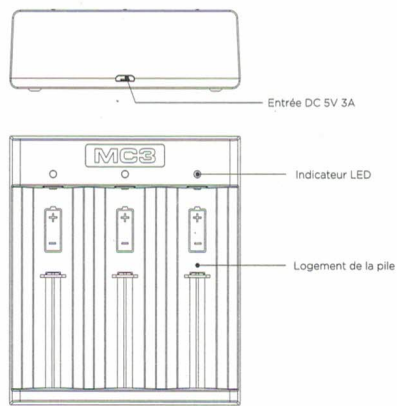
1. Zdrap etykiety zapobiegającą fałszerstwom na opakowaniu w celu uzyskania 18-cyfrowego numeru.  
2. Należy podać ten numer na stronie z zapytaniem [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Kontakt - Zabezpieczenie przed fałszerstwami).

## Ostrzeżenie

1. Jeżeli zasilanie jest niewystarczające, ładowarka odpowiednio zredukuje prąd ładowania.  
2. Nie ładuj nieodpowiednich baterii tą ładowarką.  
3. Przechowuj ładowarkę z dala od wilgoci, wody, i nadmiernego zapylenia.  
4. Dzieci powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem dorosłego.  
5. Nie rozmontowuj, ani nie wykorzystuj ładowarki, jeżeli jest uszkodzona.  
6. Więcej informacji oraz aktualizacje poznasz na stronie [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

**Introduction**

Conception simple à 3 emplacements, alimentation micro-USB, le MC3 est un chargeur économique conçu pour les e-cigs et les stabilisateurs pour smartphones.



**Pour une utilisation avec des piles rechargeables:**

3.6V / 3.7V Li-ion / IMR / INR / ICR  
Format: 10440, 14500, 14650, 16340, 17335, 17500, 17670, 18350, 18490, 18500, 18650, 18700, 20700, 21700, 22650, 25500, 26650

Remarque: Vous ne pouvez pas charger les piles protégées avec format 20700/21700.

**Caractéristiques**

Modèle	MC3
Entrée	DC 5V 3A
Courant de charge constant	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
Interruption de charge automatique (Tension)	4.2±0.05V
Interruption de charge automatique (Ampères)	<120mA
Température d'utilisation	0-40°C

**Opération**

**I. Fonction de charge**  
Branchez l'alimentation et insérez la pile: la charge démarre automatiquement.

**II. Fonction d'activation des piles à 0V**  
Insérez la pile, la pile rechargeable commence à charger dans les 10 minutes.

**LED Signification des couleurs**

Vert: Velle / charge complète  
Rouge: charge / activation / court-circuit  
Pas de lumière: Alimentation déconnectée  
Clignotant: inversion de polarité

**Garantie**

Toujours garder le reçu de l'achat du chargeur XTAR pour le service après-vente.

- remplacement gratuit est prévu dans les 15 jours suivant l'achat.
- réparation gratuite est prévue dans 12 mois suivant l'achat. Si des problèmes surviennent après 12 mois, nous offrons un service de réparation gratuit, mais nous vous demandons de payer pour les pièces de rechange utilisées.
- Le concessionnaire vous informera de cela avant la réparation.
- soutien technique à vie.

**Remarque:**

1. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas inclus dans la garantie.
2. S'il vous plaît lire aussi les informations de garantie sur notre site en ligne: [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) - Member Center - Warranty information.

Le support par e-mail sur: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

**Anti-faux**

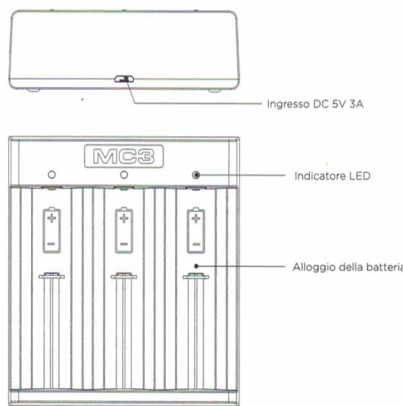
1. Grattez l'étiquette anti-contrefaçon sur le paquet pour obtenir un numéro de 18 chiffres.
2. Entrez le numéro ainsi obtenu sur la page [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake).

**Avertissements**

1. Lorsque l'alimentation est insuffisante, le chargeur réduit le courant de charge automatiquement.
2. Ne pas charger les piles incompatibles avec le chargeur.
3. Gardez le chargeur à l'abri de l'humidité, de l'eau et de la poussière excessive.
4. Les enfants ne doivent pas utiliser le chargeur.
5. Ne pas démonter ou utiliser le chargeur si elle est endommagée.
6. Pour plus d'informations et les mises au jour visitez nous s'il vous plaît sur [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

**Introduzione**

Semplice design a 3 slot, alimentato Micro-USB, MC3 è un caricabatterie economico progettato per e-cigs e gimbal palmare.



**Da utilizzare con batterie ricaricabili da:**

3.6V / 3.7V Li-ion / IMR / INR / ICR  
Formato: 10440, 14500, 14650, 16340, 17335, 17500, 17670, 18350, 18490, 18500, 18650, 18700, 20700, 21700, 22650, 25500, 26650

Nota: Non è possibile caricare le batterie protette con formato 20700/21700.

**Specificazioni**

Modello	MC3
Entrata	DC 5V 3A
Corrente costante di carica	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
Interruzione automatica della carica (Voltaggio)	4.2±0.05V
Interruzione automatica della carica (Amperaggio)	<120mA
Temperatura d'uso	0-40°C

**Caratteristiche**

**I. Funzione di carica**  
Collegare l'alimentazione e inserire la batteria, inizia automaticamente a caricare.

**II. Funzione di attivazione 0V**  
Inserire la batteria, le batterie ricaricabili iniziano a caricare entro 10 minuti.

**Indicatore LED Colore Significato**

Verde: standby / carica completa  
Rosso: carica / attivazione / cortocircuito  
Nessuna luce: alimentazione non collegata  
Lampeggiante: polarità inversa

**Garanzia**

Acquista sempre il prodotto con la ricevuta del rivenditore per ottenere il servizio post-vendita.

- la sostituzione gratuita è prevista entro 15 giorni dall'acquisto.
- la riparazione gratuita è prevista entro 12 mesi dall'acquisto. Se dei problemi si sviluppano dopo i 12 mesi, offriamo un servizio di riparazione gratuito ma vi chiederemo di pagare il rimborso per le parti sostituite. Il concessionario vi informerà di questo prima della riparazione.
- Supporto tecnico a vita.

**Nota:**

1. Danni causati da un utilizzo incorretto non sono inclusi nella garanzia.
2. Si raccomanda di leggere le informazioni sulla garanzia nel nostro sito online: [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) - su: Member Center - Warranty Information (Informazioni sulla garanzia).

E-mail di assistenza: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

**Anti-falsificazione**

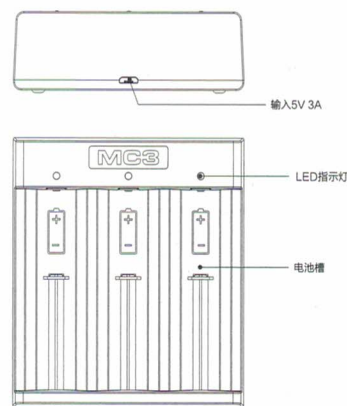
1. Graffiate l'etichetta anti-contaffazione sul pacchetto per ottenere un numero di 18 cifre.
2. Immettere il numero così ottenuto sulla pagina [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake).

**Avvertenze**

1. Quando l'alimentazione elettrica è insufficiente, il caricabatterie riduce la corrente di carica automaticamente.
2. Non caricare le batterie incompatibili con il caricabatterie.
3. Tenere il caricabatterie lontano da umidità, acqua e polvere eccessiva.
4. I bambini non devono utilizzare il caricabatterie.
5. Non smontare o utilizzare il caricabatterie se è danneggiato.
6. Per ulteriori informazioni aggiornate, visitare il sito [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

**简介**

简单3槽设计, Micro USB输入, 极高性价比, 是一款专为电子烟和手持云台等设备开发的充电器



**适用于:**

3.6V/3.7V Li-ion/IMR/INR/ICR锂电池  
10440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22650 25500 26650

请注意: 不能充带保护板的20700和21700电池。

**参数表**

型号	MC3
输入	DC 5V 3A
恒流充电电流	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
充电截止电压	4.2±0.05V
充电截止电流	<120mA
运行温度	0-40°C

**操作**

**I. 充电功能**  
接通电源后放入电池, 充电器自动开始为电池充电。

**II. 0V激活**  
插入电池, 可激活电池会在10分钟内开始充电。

**指示灯含义**

绿色: 待机/充满  
红色: 充电中/激活中/短接  
无灯: 电源未接通  
闪烁: 反接

**售后服务**

- 请提供保修编号的产品及发票(或收据)给经销商以获得售后服务。
- 15天免费质保。
  - 12个月免费保修。超出保修期的维修需要您支付材料和运输费用。在您决定是否维修前, 经销商会告知所需费用。
  - 终身技术支持。

**请注意:**

1. 因用户使用或保管不当而产生的故障不享有包换和保修服务。
2. 欢迎注册XTAR官网会员并上传保修信息:  
登录会员 ([www.xtar.cc](http://www.xtar.cc)) - 会员信息 - 保修信息。

售后邮箱: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

**防伪查询**

1. 刮开包装盒上的18位防伪码。
2. 在官网查询页面输入防伪码: [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) - 联系我们 - 防伪查询。

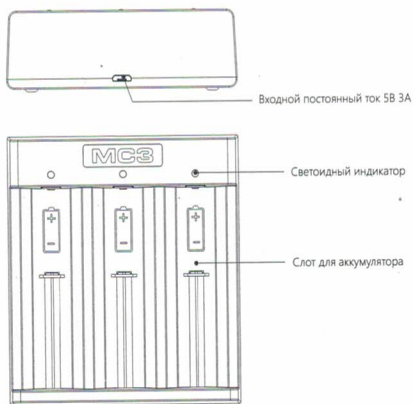
**温馨提示**

1. 电源电压不足时, 充电器将对应降低充电电流。
2. 请勿使用非适配电池以免损坏电池和充电器。
3. 请勿在阳光曝晒、潮湿(雨水)、灰尘严重环境下使用充电器。
4. 请勿拆卸或改装充电器, 严禁在损坏的情况下使用充电器。
5. 未成年人必须在大人的陪同下使用充电器。
6. 获取更多最新资讯, 请访问[www.xtar.cc](http://www.xtar.cc)。

# Русский-MC3

Зарядное устройство с кабелем micro-USB для литий-ионных аккумуляторов

**Введение**  
Простой дизайн с 3 слотами, с питанием от Micro-USB, MC3 - экономичное зарядное устройство, предназначенное для электронных сигарет и ручной карданный.



## Поддерживаемые типы аккумуляторов:

3.6В / 3.7В литий-ионные /IMR/INR/ICR  
10440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22650 25500 26650

Примечание: Устройство не предназначено для зарядки защищенных аккумуляторов 20700/21700.

## Технические параметры

Модель	MC3
Входные параметры	5В пост. тока 3А
Постоянный ток	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
Напряжение отключения заряда	4.2±0.05V
Ток отсечки	<120mA
Рабочая температура	0-40°C

## Эксплуатация

- I. Функция зарядки**  
Подключите устройство к источнику питания и вставьте аккумулятор, зарядка начнется автоматически.
- II. Функция активации 0В**  
Вставьте аккумулятор. Если он подлежит восстановлению, зарядка начнется через 10 минут.
- Значение цветов светового индикатора**  
Зеленый: режим ожидания / аккумулятор полностью заряжен  
Красный: идет зарядка / активация / короткое замыкание  
Световой сигнал отсутствует: питание не подключено  
Мигающий: обратная полярность

## Гарантия

- Вы можете воспользоваться нашими услугами по гарантийному обслуживанию, предоставив местному торговому агенту продукт (с гарантийным номером) и квитанцию. Мы обеспечим:
- Бесплатную замену в течение 15 дней.
  - Бесплатный ремонт в течение 12 месяцев. Если проблема возникнет через 12 месяцев, мы предложим вам бесплатный ремонт, но вы должны будете оплатить запасные части.
  - Торговый агент заранее сообщит вам стоимость ремонта.
  - Техническую поддержку на протяжении всего срока службы изделия.

## Примечание:

- Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, разборкой и непредвиденными факторами.
- Рекомендуется хранить информацию по гарантии в сети: зарегистрируйтесь и войдите под своей учетной записью в кабинет гарантийного обслуживания пользователей продукции (Member Center - Warranty Information) на сайте [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

Гарантийное обслуживание по всему миру E-mail: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## Защита от подделок

- Сотрите защитную наклейку на упаковке.
- Провинившись 18-значный номер введите на странице сайта [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Contact Us - Anti-fake (Свяжитесь с нами - Защита от подделок)).

## Предупреждение

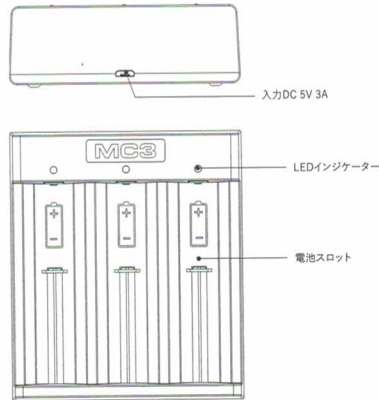
- Функция динамического управления питанием позволяет зарядному устройству автоматически изменять зарядный ток. При слабом источнике питания зарядный ток будет соответственно уменьшаться.
- Зарядное устройство предназначено только для использования с литий-ионными аккумуляторами с рабочим напряжением 3.6В/3.7В, попытка зарядить другие типы аккумуляторов может привести к повреждению аккумулятора и зарядного устройства.
- Не допускайте контакта зарядного устройства с водой, не используйте устройство в условиях запыленности и при повышенной влажности.
- Дети могут использовать зарядное устройство исключительно под наблюдением взрослых.
- В случае повреждения зарядного устройства, не используйте и не разбирайте его.
- Более подробная информация с учетом последних изменений представлена на сайте [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).

# 日本語-MC3

マイクロUSBリチウムイオン電池充電器

## 紹介

シンプルな3スロット設計、マイクロUSB電源、MC3はe-cigとハンドヘルドジンバル用に設計された費用対効果の高い充電器です。



## 対象:

3.6V/3.7Vリチウムイオン/IMR/INR/ICR  
10440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22650 25500 26650

注: 20700/21700保護回路付き電池の充電はできません。

## 仕様

モデル	MC3
入力	DC 5V 3A
定電流	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
カットオフ電圧	4.2±0.05V
カットオフ電流	<120mA
動作温度範囲	0-40°C

## 操作方法

- I. 充電機能**  
電源に接続して電池を挿入します。自動で充電が始まります。
- II. 0Vアクティベーション機能**  
電池を挿入すると、回復可能な電池への充電が10分以内に始まります。
- インジケータの色が表す状態**  
緑: スタンバイ/フル充電完了  
赤: 充電中/アクティベーション中/短絡  
点灯なし: 電源未接続  
点滅: 電極が逆

## 保証

- 購入後のサービスを受ける際は、製品(保証書番号)とレシートを最寄りの代理店にお持ちください。
- 15日間無料交換。
  - 12か月無料修理。12か月以上過ぎている場合、修理は無料で行いますが、使用した部品代はお支払いいただきます。代理店より、修理を行う前に修理料金をお知らせいたします。
  - 無期限の技術サポート。
- 注:
- 人為的な損傷は保証の範囲外です。
  - オンラインで保証情報を保存しておくことをお勧めしております。[www.xtar.cc](http://www.xtar.cc)にログインし、Member Center (メンバーセンター)、Warranty Information (保証書情報)の順で開いて登録してください。

グローバルアフターセールスEメール: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## 偽造防止

- パッケージについている偽造防止ラベルを削ると、18桁の番号が書かれています。
- [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc)のクエリページ(Contact Us お問い合わせ)、Anti-fake (偽造防止)の順に開くと、書かれている番号を入力してください。

## 警告

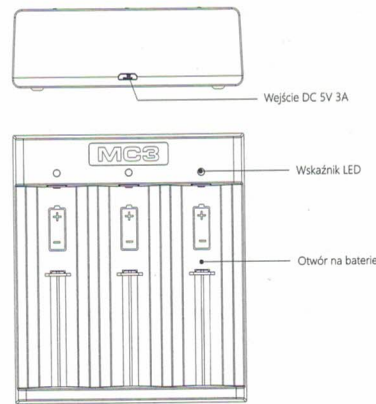
- 電源が弱い場合、充電器の充電電流も同様に小さくなります。
- 充電器で他の電池の充電は行わないでください。
- 充電器を湿度の高い場所に置いたり、水やほこりに触れたりしないようにしてください。
- 充人の目の届かないところでお子様が発電器を使用することのないようにしてください。
- 充電器が壊れた場合、解体したり使用したりしないでください。
- 詳細な最新情報は、[www.xtar.cc](http://www.xtar.cc)にアクセスしてご覧ください。

# Polski-MC3

Mikro ładowarka USB do akumulatorów litowo-jonowych

## Wprowadzenie

Prosta konstrukcja z trzema gniazdami, zasilana przez Micro-USB, MC3 to ekonomiczna ładowarka zaprojektowana do e-papierosów i handheld gimbal.



## Stosować do:

Baterii 3.6V/3.7V Li-Ion/IMR/INR/ICR  
10440 14500 14650 16340 17335 17500 17670 18350 18490 18500 18650 18700 20700 21700 22650 25500 26650

Uwaga: Nie można ładować zabezpieczonych baterii 20700/21700.

## Specyfikacja

Model	MC3
Wejście	DC 5V 3A
Prąd stały	2Ax1/1.5Ax2/1Ax3
Napięcie odłączenia	4.2±0.05V
Prąd odłączenia	<120mA
Temperatura robocza	0-40°C

## Obsługa

- I. Funkcja ładowania**  
Podłącz zasilanie i włóż akumulator; urządzenie zaczyna je ładować automatycznie.
- II. 0V Funkcja aktywacji**  
Włóż baterie; akumulatory zaczną się ładować w ciągu 10 minut.
- Znaczenie wskaźnika koloru**  
Zielony: tryb oczekiwania / pełne naładowanie  
Czerwony: ładuje / aktywuje / zwarcie  
Brak światła: zasilanie nie jest podłączone  
Błyskowy: polaryzacja jest odwrócona

## Gwarancja

- Należy dostarczyć produkt (z numerem gwarancji) do lokalnego dealera, by uzyskać obsługę posprzedażną.
- bezpłatna wymiana w ciągu 15 dni
  - przez 12 miesięcy bezpłatna naprawa. Jeżeli problemy pojawią się po 12 miesiącach, oferujemy bezpłatne usługi naprawcze, lecz obciążamy kosztami wykorzystanych części zamiennych. Dealer poinformuje Pana/Panią o opłacie za naprawę przed przystąpieniem do pracy.
  - Wsparcie techniczne przez cały czas użytkowania produktu.

## Uwaga:

- Uszkodzenia spowodowane przez użytkownika nie są objęte gwarancją.
- Zaleca się przechowywać informacje o gwarancji - rejestr online i logowanie na stronie [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) - Ośrodek dla Członków - Informacje o gwarancji.

Email dot. usług posprzedażnych w skali globalnej: [service@xtar.cc](mailto:service@xtar.cc)

## Zabezpieczenie przed fałszerstwami

- Zdrap etykietę zapobiegającą fałszerstwom na opakowaniu w celu uzyskania 18-cyfrowego numeru.
- Należy podawać ten numer na stronie z zapytaniem [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc) (Kontakt - Zabezpieczenie przed fałszerstwami).

## Ostrzeżenie

- Jeżeli zasilanie jest niewystarczające, ładowarka odpowiednio zredukuje prąd ładowania.
- Nie ładuj nieodpowiednich baterii tą ładowarką.
- Przechowuj ładowarkę z dala od wilgoci, wody, i nadmiernej zapylenia.
- Dzieci powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem dorosłego.
- Nie rozmontowuj, ani nie wykorzystuj ładowarki, jeżeli jest uszkodzona.
- Więcej informacji oraz aktualizacje poznasz na stronie [www.xtar.cc](http://www.xtar.cc).